



## CHAPITRE 7

Loi modifiant la Loi des accidents du travail

[Sanctionnée le 16 décembre 1955]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,  
c. 160,  
a. 3, am.

**1.** L'article 3 de la Loi des accidents du travail (Statuts refondus, 1941, chapitre 160), modifié par l'article 1 de la loi 8 George VI, chapitre 29, est de nouveau modifié en remplaçant, dans la première et la quatrième lignes du sous-paragraph *a* du paragraphe 1, le mot "sept" par le mot "cinq".

Id., a. 34,  
am.

**2.** L'article 34 de ladite loi, modifié par l'article 1 de la loi 9 George VI, chapitre 43, par l'article 2 de la loi 11 George VI, chapitre 51, par l'article 2 de la loi 15-16 George VI, chapitre 35, et par l'article 3 de la loi 3-4 Elizabeth II, chapitre 8, est de nouveau modifié

*a* en remplaçant le sous-paragraph *a* du paragraphe 1, par le suivant:

"*a*) Les dépenses n'excédant pas deux cents dollars, nécessairement encourues pour les funérailles de l'ouvrier et les frais de transport du cadavre, n'excédant pas cent cinquante dollars, lorsque la commission l'estime justifiable en raison de la distance parcourue.";

*b* en remplaçant le paragraphe 7, par le suivant:

Enfant  
invalide.

"7. Dans le cas d'un enfant invalide, la rente n'est pas soumise à la condition

## CHAPTER 7

An Act to amend the Workmen's Compensation Act

[Assented to, the 16th of December, 1955]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 3 of the Workmen's Compensation Act (Revised Statutes, 1941, chapter 160), amended by section 1 of the act 8 George VI, chapter 29, is again amended by replacing in the first and the third lines of sub-paragraph *a* of subsection 1, the word "seven" by the word "five".

R.S.,  
c. 160,  
s. 3, am.

**2.** Section 34 of the said act, amended by section 1 of the act 9 George VI, chapter 43, by section 2 of the act 11 George VI, chapter 51, by section 2 of the act 15-16 George VI, chapter 35, and by section 3 of the act 3-4 Elizabeth II, chapter 8, is again amended

*a* by replacing sub-paragraph *a* of subsection 1, by the following:

"*a*. The expenses not exceeding two hundred dollars, necessarily incurred for the funeral of the workman and the cost of the transportation of the corpse, not exceeding one hundred and fifty dollars, when the commission deems the same justified by reason of the distance travelled.";

*b* by replacing subsection 7, by the following:

"7. Compensation shall be payable to any invalid child without regard to the

Invalid  
child.

d'âge et elle est continuée aussi longtemps que dure l'invalidité.”;

c) en remplaçant, dans les cinquième et sixième lignes du premier alinéa du paragraphe 10, le nombre “soixante-dix” par le nombre “soixante-quinze”.

R.S.,  
c. 160,  
a. 37, am. **3.** L'article 37 de ladite loi, modifié par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 34, est de nouveau modifié en remplaçant, dans les quatrième et cinquième lignes, le nombre “soixante-dix” par le nombre “soixante-quinze”.

Id., a. 38,  
am. **4.** L'article 38 de ladite loi, modifié par l'article 2 de la loi 15-16 George VI, chapitre 34, est de nouveau modifié en remplaçant, dans la quatrième ligne, le nombre “soixante-dix” par le nombre “soixante-quinze”.

Effet et applica-  
tion. **5.** La présente loi a son effet depuis le premier janvier 1956 et ne s'appliquera que dans les cas d'accidents survenus depuis cette date inclusivement.

Entrée en  
vigueur. **6.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

age of such child, and payments to such child shall continue so long as such child remain an invalid.”;

c. by replacing, in the fifth line of the first paragraph of subsection 10, the word “seventy” by the words “seventy-five”.

R.S.,  
c. 160,  
s. 37, am. **3.** Section 37 of the said act, amended by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 34, is again amended by replacing, in the fifth line, the word “seventy” by the words “seventy-five”.

Id., s. 38,  
am. **4.** Section 38 of the said act, amended by section 2 of the act 15-16 George VI, chapter 34, is again amended by replacing, in the fourth line, the word “seventy” by the words “seventy-five”.

Effect and applica-  
tion. **5.** This act shall have effect as from the first of January, 1956 and shall apply only in the cases of accidents which occurred since that date inclusively.

Coming  
into force. **6.** This act shall come into force on the day of its sanction.